



László
nagyváradai megyéspüspök körlevele

VI. / 2020

Nr. 711/2020.

ÚJABB RENDELKEZÉSEK – ÁLTALÁNOS FELOLDOZÁS, TÖKÉLETES BÁNAT, TELJES BÚCSÚK

Az egyetlen rendes módja annak, hogy a súlyos bűnéről tudó hívő Istennel és az egyházzal kiengesztelődjön, az egyéni teljes bűnmegvallás (a bűnök egyenkénti felsorolása) és az ezt követő feloldozás. Az ilyen **gyónás** alól csak a fizikai vagy erkölcsi lehetetlenség ment fel, ilyen esetben a kiengesztelődést rendkívüli módon is el lehet nyerni (vö. 960. k.): az **általános feloldozás** vagy a **tökéletes bánat** által. Az Apostoli Penitenciária 2020. március 19-én kelt közleményében az **általános feloldozás és a tökéletes bánat lehetőségeire** emlékeztet, a 2020. március 20-án kiadott dekrétumban pedig a **teljes búcsú** elnyerésének **RENDKÍVÜLI** lehetőségeire utal a koronavírus-járvány terjedésének idején.

I. Az ÁLTALÁNOS FELOLDOZÁS a bűnbocsánat rendkívüli formája, amely során a hívő (vagy hívők csoportja egyszerre) egyéni és teljes bűnmegvallás nélkül – súlyos szükség esetén, a megyéspüspök engedélyével – feloldozásban részesül. Az említett közlemény külön kitér az általános feloldozás feltételeire:

1. **Halálveszély esetén** a papnak nem áll rendelkezésére elegendő idő ahhoz, hogy a bűnbánók gyónását meghallgassa. Halálveszélyt jelenthet súlyos betegség vagy ragályos kór terjedése. Ezekben az esetekben a veszély fennállását a gyóntató pap állapítja meg.

2. **Súlyos szükség** áll fenn: amikor a gyónók számát tekintve nincs elég gyóntató mindenki gyónásának kellő időn belül való meghallgatására, és emiatt a gyónók önhibájukon kívül nélkülöznék a szentségi kegyelmet és a szentáldozást.

3. Ahhoz, hogy a krisztushívők az egyszerre többeknek adott szentségi feloldozásban **érvényesen** részesüljenek, elengedhetetlenül szükséges, hogy **kellően fel legyenek készülve**, valamint az is, hogy egyéni elhatározzák azoknak a súlyos bűneiknek **kellő időben egyenként való megvallását**, amelyeket jelenleg nem tudnak meggyónni.

4. Mindazok, akik súlyos bűneik bocsánatát általános feloldozással nyerték el, nem kaphatnak újabb általános feloldozást, amíg egyéni gyónást nem végeznek.

Az általános feloldozás liturgiája – ld. 1. sz. melléklet

II. A Katolikus Egyház Katekizmusának 1452. pontja alapján: „*Amikor a bánat a mindennél jobban szeretett Isten iránti szeretetből fakad, tökéletes bánatnak (a szeretet bánatának) nevezzük.* Súlyos helyzetekben, amikor a gyónási alkalomra nincs lehetőség, a **TÖKÉLETES BÁNAT** felindítására is lehet biztatni híveinket, elnyerve ezáltal Isten bocsánatát. Ez a bánat eltörli a bocsánatos bűnöket; sőt elnyeri a halálos bűnök bocsánatát is, ha együtt jár azzal a szilárd elhatározással, hogy a bűnbánó, mihelyt alkalma nyílik, szentségi gyónáshoz járul.

Amennyiben az általános feloldozás elnyerésére sincs lehetőség, (*kérem ezt külön megmagyarázni a híveknek!*), abban az esetben a hívő azzal az elhatározással, hogy amint alkalma lesz rá, meg is gyónja bűneit, indítsa fel magában a tökéletes bánatot, a 2. sz. mellékletben közölt vagy ehhez hasonló imával.

Ima a tökéletes bánat felindításához – ld. 2. sz. melléklet

III. A jelenlegi vészhelyzetben az Egyház felkínálja a lehetőséget a **TELJES BÚCSÚ** elnyerésére a koronavírusban szenvedő beteg híveknek, az egészségügyi dolgozóknak, a családtagoknak és mindenkinek, aki bármilyen formában, tehát akár imával is, gondjukat viseli, vagy a járvány megszűnéséért imádkozik.

Teljes búcsút nyernek a karanténban lévő, koronavírusos betegek, illetve a fertőzés veszélyének kitétt egészségügyi dolgozók és családtagok, ha **elimádkozzák a Hiszekegyet, a Miatyánkot és egy Mária-imát.** A többi hívő választhat az alábbi lehetőségek közül: a legszentebb Oltáriszentség elé járul, vagy szentségimádást végez, vagy legalább fél óráig olvassa a Szentírást, vagy elmondja a rózsafüzért, vagy elvégzi a keresztúti ájtatosságot, vagy elimádkozza az Isteni Irgalmasság rózsafüzérét, azt kérve Istentől, hogy vessen véget a járványnak, illetve adjon enyhülést a betegeknek és örök üdvösséget azoknak, akiket magához hívott.

A teljes búcsút elnyerhetik azok a betegek is, akiknek a halál pillanatában nincs lehetőségük megkapni a betegek szentségét.

A megyéspüspökre tartozik annak megítélése, hogy fennállnak-e a szükséges feltételek az általános feloldozás alkalmazásához. Arra kérem paptestvéreimet, az adott helyzetek megítélésénél járjanak el körültekintően és óvatosan, tudván azt, hogy ezen rendkívüli kegyelmi eszközök alkalmazásával csakis a lelkek üdvösségét szolgálhatjuk. Amennyiben lehetséges, híveinket helyesen tájékoztassuk ezen lehetőségekről és azon feltételekről, amelyeken keresztül általános feloldozást ill. teljes búcsút nyerhetnek. Kérem paptestvéreimet, hogy a körlevélben foglaltakkal kapcsolatban bármilyen kérdésük van, telefonon keresztül forduljanak hozzám. Arra is kérem őket, ezen rendkívüli lehetőségek alkalmazásáról is értesítsenek!

Az eddigi rendelkezések kiegészítéseként, Főtisztelendő Paptestvéreim figyelmét a következőkre hívom még fel:

- A szentségek kiszolgáltatása (keresztség, házasságkötés) csak szükség esetén történjen és nagyon szűk körben.
- Gyóntatást csak nyitott térben és a szükséges óvintézkedések betartásával végezzünk (maszk, előírt távolság stb.)
- A betegek kenetét nagy elővigyázatossággal szolgáltatassuk ki.
- A temetést szűk körben lehet végezni, virrasztás nélkül.

Az országban hatályba lépett állami szigorításokat és a járvány gyors terjedését figyelembe véve, 2020. március 20-án kelt rendelkezésemmel egészen a visszavonásig az itt megfogalmazottak alkalmazását **engedélyezem egyházmegyénk területén.**

* * *

RO: Permit prin prezenta aplicarea celor cuprinse în cele două decrete publicate în această circulară. Rog preoții, să informeze credincioșii despre **caracterul excepțional** al acestor posibilități, cât și despre condițiile aplicării acestora. Deasemenea, rog să administrăm sacramentele(botez, cununie) doar în caz de necesitate, cu mare prudență și doar în cerc foarte restrâns. La fel să procedăm și cu înmormântările. Rog pe Preacucernicii Confrați de limba slovacă și limba română să colaboreze între ei în vederea transmiterii mesajelor actuale, mai ales către acei confrăți care dispun de un acces mai greu sau nu dispun deloc de acces la internet sau alte rețele de comunicare electronică. Pentru orice nelămuriri privitor la cele comunicate, rog să mă căutați telefonic, semnalând și intenția aplicării acestor căi excepționale în situațiile date.

Nagyvárad, 2020. március 20.

†Böcskei László
megyéspüspök s.k.

AZ ÁLTALÁNOS FELOLDOZÁS LITURGIÁJA 1.sz. melléklet

(a MKPK 637/2020. sz., 2020. március 17-én kelt rendelkezése alapján)

ÁLTALÁNOS BŰNVALLOMÁS

A pap felszólítja a feloldozásra várókat, hogy azt valamilyen külső jellel kérjék.

Akik most szentségi feloldozásban akarnak részesülni, térdeljenek le, és mondják el a közgyónást, ahogyan a szentmisében szoktuk!

Vagy:

Akik most szentségi feloldozásban akarnak részesülni, meghajolva mondják el a közgyónást, ahogyan a szentmisében szoktuk!

A megtérők ezután elmondják az általános bűnvallást (Gyónom a mindenható Istennek...), majd az Úr imájának közös elimádkozásával folytatják. Ezt követően a pap megadja az általános feloldozást.

ÁLTALÁNOS FELOLDOZÁS

A pap, kezét a megtérő fölé (felé) kiterjesztve feloldozást ad:

A Mennyei Atya, aki nem kívánja a bűnös halálát, hanem azt akarja, hogy megtérjen és éljen: aki előbb szeretett minket, és elküldte szent Fiát a világra, hogy általa a világ üdvözüljön, legyen hozzátok irgalmas, és adjon nektek békességet!

Felelet: Ámen.

A mi Urunk, Jézus Krisztus, aki vétkeinkért a bűnösök kezére adta magát, de feltámadt, hogy nekünk üdvösséget szerezzen: aki az apostolokra kiárasztotta a Szentlelket, hogy hatalmuk legyen a bűnök megbocsátására, szolgálatunk által szabadítson meg titeket bűneitektől, és töltsön el Szentlelkével!

Felelet: Ámen.

A vigasztaló Szentlélek, kit a bűnök bocsánatára kaptunk és aki az Atyához vezet minket: tisztítsa meg szíveteket, járjon át benneteket erejével, hogy annak jószágát tanúsítsátok az életben, aki a sötétségből csodálatos világosságára hívott titeket!

Felelet: Ámen.

**És én feloldozlak titeket bűneitektől
az Atya, a Fiú ✠ és a Szentlélek nevében.**

Felelet: Ámen.

Vagy:

Isten, a mi irgalmas Atyánk, aki szent Fiának kereszthalála és feltámadása által kiengesztelte önmagával a világot és kiárasztotta a Szentlelket a bűnök bocsánatára, az Egyház szolgálata által bocsásson meg nektek és adjon nektek a békét!

Felelet: Ámen.

**És én feloldozlak titeket bűneitektől
az Atya, a Fiú ✠ és a Szentlélek nevében.**

Felelet: Ámen.

A TÖKÉLETES BÁNAT FELINDÍTÁSA 2. sz. melléklet

Teljes szívemből bánom, ó, édes Istenem,
hogy Téged oly sokszor és oly nagyon megbántottalak,
mert ezáltal méltatlanná lettem kegyelmedre,
kedvedből kiestem és mind ideig-,
mind örökkévaló büntetésedet megérdemeltem.
Kiváltképpen pedig azért bánom bűneimet,
mert Téged, legfőbb jót, legjobb Atyámat
és legnagyobb jótevőmet megbántottalak.

Ó, édes Istenem, erősen felteszem magamban a szándékot,
hogy a Te kegyelmeddel Téged,
szerető jóságos Istenemet
többé semmi bűnnel, de legfőképp...
(itt gondolj arra a bűnre, amely ellen különös törekvéssel küzdesz)
meg nem bántalak
és a bűnre szolgáló alkalmakat gondosan elkerülöm.
Kérlek, Uram, örködjék fölöttem jóságos szemed,
és add, hogy a holnapi napot a mainál jobban használjam.

Boldogságos Szűzanyám, szent Órzóangyalok,
legyetek velem! Ámen.

Forrás:

https://katolikus.hu/media/Szentsegek_kiszolgaltatasa_jarvanyveszely_idejen_A4-1558.pdf;

<https://www.vaticannews.va/hu/vatikan/news/2020-03/apostoli-penitenciarial-dekretum-teljes-bucsu-koronavirus-betegek.html>;

*a Gyulafehérvári Főegyházmegye 2020/III. körlevele;
a jászvásári egyházmegye honlapja.*

I.

Notă a Penitențiariei Apostolice despre sacramentul Reconcilierii în situația actuală de pandemie (20 martie 2020)

"Eu sunt cu voi în toate zilele" (Mt 28,20)

Gravitatea circumstanțelor actuale impune o reflecție cu privire la urgența și centralitatea sacramentului Reconcilierii, împreună cu unele precizări necesare, fie pentru credincioșii laici, fie pentru slujitorii chemați să celebreze sacramentul.

Și în timpul lui Covid-19, sacramentul Reconcilierii este administrat conform dreptului canonic universal și conform celor dispuse în *Ordo Paenitentiae*.

Spovada individuală reprezintă modul obișnuit pentru celebrarea acestui sacrament (cf. can. 960 *CIC*), în timp ce dezlegarea colectivă, fără spovada individuală prealabilă, nu poate să fie dată decât atunci când este pericolul iminent de moarte, nefiind suficient timp pentru a asculta spovada fiecărui penitent (cf. can. 961 § 1 *CIC*), sau o necesitate gravă (cf. can. 961 § 1, 2o *CIC*), a cărei evaluare revine episcopului diecezan, ținând cont de criteriile concordate cu ceilalți membri ai Conferinței Episcopale (cf. can. 455 § 2 *CIC*) și rămânând neatinsă necesitatea, pentru dezlegarea validă, a lui *votum sacramenti* din partea fiecărui penitent, adică propunerea de a spovedi la timpul convenit fiecare păcat grav, pe care în acel moment n-a putut să-l spovedească (cf. can. 962 § 1 *CIC*).

Această Penitențiarie Apostolică socotește că, mai ales în locurile mai interesate de infectarea pandemică și până când fenomenul nu va înceta, există cazurile de necesitate gravă, despre care vorbește sus-menționatul can. 961 § 2 CIC.

Orice specificare ulterioară este lăsată de drept episcopilor diecezani, ținând cont mereu de binele suprem al mântuirii sufletelor (cf. can. 1752 *CIC*).

Când s-ar prezenta necesitatea neprevăzută de a da dezlegarea sacramentală mai multor credincioși împreună, preotul este ținut să-l anunțe, în limitele posibilului, pe episcopul diecezan sau, dacă nu poate, să-l informeze cât mai curând (cf. *Ordo Paenitentiae*, nr. 32).

În această urgență pandemică, revine deci episcopului diecezan să indice preoților și penitenților atențiile prudente care trebuie adoptate în celebrarea individuală a reconcilierii sacramentale, cum ar fi celebrarea într-un loc aerisit în afara confesionalului, adoptarea unei distanțe corespunzătoare, recurgerea la măști de protecție, rămânând neatinsă atenția absolută față de salvagardarea sigiliului sacramental și față de discreția necesară.

În afară de asta, revine tot episcopului diecezan să determine, în teritoriul propriei circumscripții ecleziastice și referitor la nivelul de infectare pandemică,

acele cazuri de necesitate gravă în care este permis să se dea dezlegarea colectivă: de exemplu la intrarea în secțiile spitalicești, unde sunt internați credincioși infectați aflați în pericol de moarte, folosind în limitele posibilului și cu precauțiile corespunzătoare mijloacele de amplificare a vocii, pentru ca dezlegarea să fie auzită.

Să se evalueze necesitatea și oportunitatea de a constitui, acolo unde este necesar, în acord cu autoritățile sanitare, grupuri de "capelani extraordinari de spital", și pe bază voluntară și respectând normele de tutelare de infectare, pentru a garanta asistența spirituală necesară bolnavilor și muribunzilor.

Acolo unde fiecare credincios s-ar afla în imposibilitatea dureroasă de a primi dezlegarea sacramentală, se amintește că **păreră de rău desăvârșită, care provine din iubirea lui Dumnezeu mai presus de orice lucru, exprimată de o sinceră cerere de iertare (aceea pe care în acel moment penitentul este în măsură s-o exprime) și însoțită de *votum confessionis*, adică de hotărârea fermă de a recurge, imediat ce va fi posibil, la spovada sacramentală, obține iertarea păcatelor, și a celor de moarte (cf. *CBC*, nr. 1452).**

Niciodată ca în acest timp Biserica experimentează puterea comuniunii sfinților, înalță către Domnul său Răstignit și Înviat promisiuni și rugăciuni, îndeosebi jertfa sfintei Liturghii, celebrate zilnic, chiar fără popor, de către preoți.

Ca mamă bună, Biserica îl imploră pe Domnul pentru ca omenirea să fie eliberată de un astfel de flagel, invocând mijlocirea Sfintei Fecioare Maria, Maica Milostivirii și Tămăduitoarea bolnavilor, și a soțului său sfântul Iosif, sub al cărui patronaj Biserica merge în lume din totdeauna.

Să ne obțină Maria Preasfântă și sfântul Iosif haruri îmbelșugate de reconciliere și de mântuire, în ascultare atentă a Cuvântului Domnului, care repetă astăzi omenirii: "Opriți-vă și recunoașteți că eu sunt Dumnezeu" (*Ps* 46,11), "Eu sunt cu voi în toate zilele" (*Mt* 28,20)!

Dat la Roma, din sediul Penitențiariei Apostolice, 19 martie 2020, în solemnitatea sfântului Iosif, soțul Preasfintei Fecioare Maria, patron al Bisericii universale.

II.

Decret al Penitențiariei Apostolice cu privire la acordarea de indulgențe speciale credincioșilor în situația actuală de pandemie (20 martie 2020)

Se acordă darul de indulgențe speciale credincioșilor infectați de virusul Covid-19, numit în mod obișnuit Coronavirus, precum și lucrătorilor sanitari, rudelor și tuturor celor care cu orice titlu, chiar și cu rugăciunea, se îngrijesc de ei.

"Plini de bucurie în speranță, statornici în încercare, stăruțiți în rugăciune" (*Rom 12,12*). Cuvintele scrise de sfântul Paul Bisericii din Roma răsună de-a lungul întregii istorii a Bisericii și orientează judecata credincioșilor în fața oricărei suferințe, boli și calamități.

Momentul prezent în care se află întreaga omenire, amenințată de un virus invizibil și ascuns, care de mult timp a intrat cu prepotență să facă parte din viața tuturor, este ritmat zi după zi de frici neliniștitoare, noi incertitudini și mai ales suferință fizică și morală răspândită.

Biserica, după exemplul Învățătorului său Divin, a avut la inimă din totdeauna asistența dată bolnavilor. Așa cum este indicat de sfântul Ioan Paul al II-lea, valoarea suferinței umane este dublă: "Este *supranaturală*, pentru că se înrădăcește în misterul divin al răscumpărării lumii, și este, de asemenea, profund *umană*, pentru că în el omul se regăsește pe sine însuși, propria umanitate, propria demnitate, propria misiune" (Scrisoarea apostolică *Salvifici doloris*, 31).

Și papa Francisc, în aceste ultime zile, a manifestat apropierea paternă și a reînnoit invitația de a ne ruga neîncetat pentru bolnavii de Coronavirus. Astfel,

Pentru ca toți cei care suferă din cauza lui Covid-19, chiar în misterul acestei suferințe să poată redescoperi "însăși suferința răscumpărătoare a lui Cristos" (*ibid.*, 30), această Penitențiarie Apostolică, *ex auctoritate Summi Pontificis*, încrezându-se în cuvântul lui Cristos Domnul și luând în considerare cu spirit de credință epidemia aflată în desfășurare actualmente, de trăit în cheie de convertire personală, acordă darul indulgențelor potrivit următorului dispozitiv.

Se acordă **indulgența plenară credincioșilor infectați de Coronavirus**, supuși regimului de carantină prin dispoziția autorității sanitare în spitale sau în locuințele proprii dacă ei, cu suflet dezlipit de orice păcat, se vor uni spiritual prin mijloacele de comunicare cu celebrarea Sfintei Liturghii, cu recitarea Sfântului Rozariu, cu practica pioasă a *Via Crucis* sau cu alte forme de devoțiune, sau dacă măcar vor recita Crezul, Tatăl Nostru și o invocație pioasă către Sfânta Fecioară Maria, oferind această încercare în spirit de credință în Dumnezeu și de caritate față de frați, cu voința de a îndeplini condițiile obișnuite

(spovadă sacramentală, împărtășanie euharistică și rugăciune după intențiile Sfântului Părinte), imediat ce le va fi posibil.

Lucrătorii sanitari, rudele și cei care, după exemplul Bunului Samaritean, expunându-se riscului de infectare, îi asistă pe bolnavii de Coronavirus după cuvintele Răscumpărătorului divin: "Nimeni nu are o iubire mai mare decât aceasta: ca cineva să-și dea viața pentru prietenii săi" (In 15,13), vor obține același dar al *indulgenței plenare* respectând aceleași condiții.

În afară de asta, această Penitențiarie Apostolică acordă de bunăvoie respectând aceleași condiții *indulgența plenară* cu ocazia actualei epidemii mondiale, și **acelor credincioși care oferă vizita la Preasfântul Sacrament, sau adorația euharistică, sau citirea Sfintelor Scripturi cel puțin jumătate de oră, sau recitarea Sfântului Rozariu, sau devoțiunea pioasă *Via Crucis*, sau recitarea Coroniței Milostivirii Divine, pentru a implora de la Dumnezeu Atotputernicul încetarea epidemiei**, ajutorul pentru cei care sunt afectați de ea și mântuirea veșnică a celor pe care Domnul i-a chemat la sine.

Biserica se roagă pentru **cel care s-ar afla în imposibilitatea de a primi sacramentul Ungerii Bolnavilor și al Viaticului**, încredințând Milostivirii divine pe toți și pe fiecare în virtutea comuniunii sfinților și acordă credinciosului *indulgența plenară* aflat în ceasul morții, cu condiția să fie dispus cum se cuvine și să fi recitat obișnuit în timpul vieții vreo rugăciune (în acest caz Biserica suplinește cele trei condiții obișnuite cerute). Pentru obținerea acestei indulgențe este recomandabilă folosirea crucifixului sau a crucii (cf. *Enchiridion indulgentiarum*, nr. 12).

Fericita pururea Fecioară Maria, Mama lui Dumnezeu și a Bisericii, Tămăduitoarea bolnavilor și Ajutorul creștinilor, Avocata noastră, să ajute omenirea suferindă, respingând de la noi răul acestei pandemii și dobândindu-ne tot binele necesar pentru mântuirea și sfințirea noastră!
Acest decret este valabil în pofida oricărei dispoziții contrare.

Dat în Roma, din sediul Penitențiariei Apostolice, 19 martie 2020

Traducere de pr. Mihai Pătrașc